

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1958 Nr. 47

A. TITEL

*Betalingsovereenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden
en de Republiek Finland;
's-Gravenhage, 29 juni 1955*

B. TEKST

De Engelse tekst van de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 1955, 91.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1955, 91.

Met ingang van 1 april 1957 is de werking van de Overeenkomst gedeeltelijk geschorst; zie de laatste alinea van rubriek J hieronder.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1955, 91.

Zie voor de op 27 december 1945 te Washington gesloten Overeenkomst betreffende het Internationale Monetair Fonds ook *Trb.* 1956, 153.

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, van de Grondwet van 1953 en artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk is de Overeenkomst overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal, aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse Antillen bij brieven van 20 januari 1956 (Bijl. *Hand.* II 1955/56 — 4231 (R 26), nr. 1).

De Overeenkomst is gedeeltelijk geschorst door het op 31 juli 1957 te Helsinki tot stand gekomen en op die datum met terugwerkende kracht van 1 april 1957 af in werking getreden Protocol betreffende

de regeling van het multilaterale handels- en betalingsverkeer tussen Finland en bepaalde landen van West-Europa (april—september 1957), waarvan de tekst is opgenomen in *Trb.* 1958, 49, door het op 9 december 1957 te Helsinki tot stand gekomen Protocol betreffende hetzelfde onderwerp (oktober 1957—maart 1958), waarvan de tekst is opgenomen in *Trb.* 1958, 50, en door het op 12 april 1958 te Helsinki tot stand gekomen Protocol betreffende hetzelfde onderwerp (april—december 1958), waarvan de tekst binnenkort in het *Tractatenblad* zal worden opgenomen.

Uitgegeven de tweede mei 1958.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. LUNS.